氣候預告
日朗較暖
最高溫度
七十五度

本報通訊
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

WEDNESDAY AUGUST 22 1956 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年八月二十二日（星期三）
孔子弍千伍百零七年
夏曆歲次丙申年七月十七日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△短期
壹個月……壹圓七毫五
叁個月……五圓
△長期
壹年……廿壹圓
無論本埠派報寄報抑外埠外國寄報價格壹律相同
報費先惠 零售定價 恕不賒欠

在倫敦會議中 十七國贊同 西方蘇彝士運河建議

倫敦廿一日路透社電：西方國家今日獲得四個主要亞洲與非洲國家支持其計劃，對蘇彝士運河建立國際經理。

此引致在廿二國中，有十七國贊成西方計劃。自上星期四召開以來，彼等即在此間協議。

其他爲蘇聯，印度，西班牙，錫蘭及印度尼西亞，此向埃及管理水道，並有些方式之一個國際諮詢關係。

對於今日之會議發展，西方代表是晚表示其滿悅，大概吾人或可能於明日結束。提出西方計劃之杜勒斯，當他於今日下午接受由巴基斯坦，伊朗，愛西亞皮亞及土耳其提出之七項小修正案，是獲得彼等支持國際經理運河時，已得到外交的勝利，此表示在多日來第二次變更杜勒斯的草案。

會議自始至終，杜勒斯與其他西方代表在幕後努力工作，以獲得對國際化建議之最大可能支持。

縱埃及已表明反對杜勒斯計劃，西方國家希望會議之絕大多數代表予以贊同，將可感動埃及納塞爾，足以利用此計劃，爲談判的基礎。

今日之決定性會議，不過在敵對的杜勒斯和印度計劃間尖銳地劃一界線。

蘇聯外長謝皮洛夫宣佈他支持在星期一日提出之印度計劃，此將設立一諮詢團體，但留運河在埃及經理之下。

伊朗再提出其較早計劃，建立一個六國委員會，即四大國，印度和埃及，以籌備由十八國之蘇彝士會議。

謝皮洛夫警告稱，此種組織，與埃及的願望相違，由一國際團体管理埃及財產，將會構成一政治行動，而此行動可能有嚴重的政治後果，無論如何，此舉將不能解決蘇彝士問題，但毫無疑問，它將使蘇彝士運河區域變成一常時緊張之地帶，及爲國際傾軋與戰爭的來源。

印度尼西亞外長阿卜都加尼謂，印度計劃爲最佳的途路，使此會議成功，變爲一現實。

他接著說，一事情是必定者，即埃及之人民政府將不接納任何種類之國際共管。

印度代表梅農在記者招待會上稱，其建議將能使埃及和西方改變其立場，無須喪失顏面，及達到一協議。

他說，吾人不請求西方放棄任何意見，即使對於國際化運河，吾人已鋪陳地店，彼等與埃及均可在其上行商及相會。

梅農匆忙離開，前往與首相艾登商談，艾登預備於與行八十分鐘之內閣會議，路界今晚稱，內閣決定延遲創舉召集議會，直至會議閉幕以後，刻下國會正在暑假中，艾登仍預期召集議會，舉行蘇彝士辯論，以回答工黨之要求。

在出席倫敦會議之廿二國中，西班牙爲唯一西方國家拒絕國際化運河。澳大利亞，丹麥，愛西德，意大利，日本，荷蘭，新西蘭，挪威，葡萄牙及瑞典連同四個亞非國家併成一綫，支持三個西方大國。

預料西班牙將提出其自有的計劃，但代表西班牙首席代表克魯茲侯爵，提出對杜勒斯計劃的兩括修正案。

修正案使運河由一埃及局管理，國內包含使用運河之國家將充分代表，當侯爵說：若杜勒斯接納其修正案時，余須投票贊成其建議時，

會中有少數嘲笑，西班牙提案將移去杜勒斯計劃的要點。

會議最後決定之一，爲一方式，在其中安排多數意見，及向埃及提出。

杜勒斯經於星期一提議，少數意見亦應與交埃及，俾不能推諉，謂爲向關係提出最後通牒。

將請求納塞爾談判關於建立國際顧問，其內將有埃及代表。該局向聯合國提出定期的報告，一仲裁委員會將解決爭論，如對運河有任何干涉，將被認爲威脅和平，及違反聯合國憲章。

杜勒斯在星期一日說，若埃及拒絕談判西方計劃，將會產生一新局面，須要各國政府重新予以考慮。

老撾首相飛抵北京 七千人在機場歡迎

香港廿一日聯合社電：北京電台稱：老撾首相富馬及一政府代表團已抵達北京，彼等在機場由七千人歡迎，外長周恩來亦在其內，該印度支那王國首相在廣州稱：他不預期完成任何貿易，援助或經濟協定。

開羅大學校長 練習射擊已告畢業

開羅廿一日紐約時報電，開羅，亞賽哈大學，創立已有九百年久，爲回教的最高文化中心，其有威望的校長自動在埃及解放軍接受訓練，由來福槍以至短槍關槍操術，是日已告畢業。

拉曷士滿率領大學之教員及學生，自動投入新民軍，總統於審術官，如埃及因蘇彝士運河事點而被擊，則新民軍將爲游擊作戰部隊的核心。

戴頭巾之校長，穿戴軍服裝，在運內拍照，其時俯視一具野戰軍機槍之旁，開羅報紙今日刊登像片，顯示他緊握短而粗健的手提機關槍。

拉曷氏號召發動一聖戰，對付帝國主義侵略者，今日他通令全埃及的回教祭司，在各回教寺院及俱樂部召集民衆會議，以協助推行解放軍之募兵運動。

蘇聯與印度願以經濟援助給予埃及

開羅廿一日國際社電：阿克巴報通常反映埃及總統納塞爾之意見，今日說同關於蘇彝士運河將來的印度計劃，蘇聯與印度援助，如西方企圖通過蘇彝士決定，強制執行經濟制裁。

建議由蘇聯及印度提出其人使運河輪船射放議長，塞尼會議。

一官方佈告稱：在經濟方面，蘇聯願與埃及極密切地合作，據良好地位的觀察者稱：印度聯合國與埃及，克服其緊急困難。

官方半消息：如屬必要，蘇聯願將給埃及之大部分穀物需要，埃及的小麥，通常來自澳大利亞及加拿大，但任何那種的制裁由西方實施，將會切斷此項供應。

埃及政府方面堅決拒絕杜勒斯計劃，由許多國監察運河之管理，未有正式聲明由納塞爾發表。

北京雜技團赴印尼演出

（香港九日訊）北京消息：北京雜技團一行四十六人在團長率領下，已啓程赴印度尼西亞，雜技團是應印度尼西亞中國友好協會的邀請，前往印尼進行爲期二個月的訪問演出的。

又訊：中國舉重隊八月六日從北京啓程赴印尼訪問，據悉，他們到達印尼後，將參加雅加達和萬隆與印尼的舉重選手們舉行一次友誼比賽。

也門承認北京政府

開羅廿一日紐約時報電：也門王國今日承認中華人民共和國，這個沿紅海之阿拉伯沙漠國家，當此係步埃及和敘利亞的後塵，它等有軍事同盟的聯系，也門國務大臣今日下午赴本埠中國大使館，與來自北京的使節交換承認議定書。

在共區近八年後 美兵自動復回部隊

柏林廿一日聯合社電：陸軍今日宣告，羅德德，四十二歲，撒州鏈持斯堡人，在共產區域近八年後，現已自動復回美國陸軍部隊，他對陸軍當局稱，彼人於一九四八年十一月十九日自奧地利之蘇區將被俘，被拘留向諜，於軍營訓練，以待調查。

羅省技利八月飛雪

羅省技利廿一日聯合社電：在八月份有雪降於羅省技利，雨雪奇景自情，氣象台稱，雨雪來自一萬八千尺高之雲，今晨降於本市，惟非冰雪片到達地面，高度溫和，加以其下有一層乾空氣，引致雪在空中溶解。

再有兩名美記者 獲准訪問新中國

香港廿一日合衆社電，左翼之新晚報今日稱，中國外交部已宣佈，展延美國新聞記者進入中國大陸之日期。

它謂美國記者現在或可於八月廿日與九月廿日之間進入中國，以代原定之八月廿日至八月卅日。

該報並報告，再有兩名美國記者，即哥倫比亞廣播公司之介利斯及時代雜誌編輯奧技本，已於今日獲准給予入境簽證。

乘木筏橫渡大西洋 三法人抵英國海岸

英倫，法爾茅斯廿一日加拿大社電：三名法國人乘一木筏橫渡大西洋，形容憔悴，頭髮蓬亂，已於今日在此間登陸。

木筏「失者號」，從加拿大那華斯高沙省海岸出航，橫渡大西洋，飄流二千哩後，當被拖入本港時，船員波杜大學呼號，領港等是顛狂的法人。

木筏停泊，其破碎之旗幟飄揚在風中，此後不足十小時，波杜及其同伴將其實見撤走，旋攜同一份載報紙，得回英幣七十五仙。

歷時八十九日，波杜，慕尼克力及蘇佩皇乘木筏之面與多風暴的大西洋鬥爭，並用油布遮蓋之小船室中輪流休息，此船室爲其唯一儲藏物。

今晚剃去鬍鬚，彼等乘車夫所駕駛之汽車，前往倫敦，下榻於一舍華旅館。

彼等回憶之木筏，希望彼等乘車而船復回時，將它轉運回其原籍加拿大，當在海上飄流之際，

關於民族報造謠事緬甸政府發表聲明

（香港訊）仰光消息：「民族報」七月卅一日發表一項說明有大臣消息說，「緬甸有名令副武裝的共產黨中國軍隊已經侵入并且佔領了從緬甸邊界北部線到背爾渡日共長五百英里的邊界附近的緬甸領土，而且仍然在向內地移動中。」

這家報紙說，吳巴瑞總理昨天召集了內閣「內閣」和各軍種首腦會議討論着極嚴重問題。

七月卅一日，緬甸政府就「民族報」關於緬中邊境事態的報道發表了一項聲明全文如下：

「關於一九五六年七月卅一日的「民族報」在「紅色中國士兵越過緬甸邊界」的標題下發表的消息，緬甸聯邦政府發表以下的聲明：

「對於緬甸與中國邊境的事態，緬甸聯邦政府保持着密切的聯系，「民族報」所說中國軍隊已占領馬探甘，那汶和拌丹，[illegible]的其他消息材料，這是不真實的。這些地方有兩個中國方面由緬甸聯邦武裝部隊駐紮，同時擁有緬甸政府保持着緊密的聯系，其他的地方則在緬甸聯邦監視之下，緬甸總理在昨天召集內閣的「內閣」和各軍種首腦會議，這種關於的說法，也是不真實的。

「實際的情況是，有些中國部隊進入了緬甸領土，在瓦邦非常接近緬甸與中國邊境的聯邦土地上建立了哨崗，聯邦政府已經根據中華人民共和國政府注意這件事情，現在正在進行談判，以便使這些中國部隊退到邊境的中國方面去，雖然緬甸聯邦政府對這種事態不能不嚴重的關切，但是局勢並不像「民族報」所說的那樣去對待的地步。」

▲本埠新聞▼

議市要求省府 授權限制汽車聲音

議市交通委員會，昨日開會，要求省府授權定法，以限制汽車所發出聲響限度。

據該會之市參事表示，目前缺乏針對巨型貨車及機動腳踏車等噪聲之法例。參事卡倫之意見，美國密爾華基市已施行類似之法則，收效甚大。當用一種測音器，決定若超過一百零三度，初犯罰款二十五元，重犯者罰一百元，或入獄卅天。

老華僑意外墮梯喪生

曾居本埠甚久之七十一歲老翁厚(譯音)，昨星期一日在其寓居之樓梯失足，由梯間跌下，後其屋主馮勝(譯音)於下午六時發覺，即將之送入醫院救治，惟因傷勢嚴重，醫治無效，不治身亡。官方稱，不需剖驗研究死因。

加協和教會會長 證實蘇聯宗教自由

加拿大協和教會會長賓製牧師，已證實在蘇聯國內有宗教信仰之自由。

賓製博士正自莫斯科參加該教會之聚會返國後，作此表示。

作白見該教會有許多正式教會，有自由參加宗教儀式。

作晚間記者招待會時稱，已發覺蘇聯教會有許多人參加。

▲加屬新聞▼

老礦工慶祝一百零四歲壽辰

［illegible］本市製甲工人［illegible］，享壽一百零四歲，［illegible］上星期日慶祝其一百零四歲壽辰。［illegible］

青年午夜入湖游泳遭溺斃

昨夜十二時許，有一青年於本埠湖濱游泳，遭溺斃。警察聞報，即趕往搜尋，惟仍未尋獲其屍體。

埠仔餐館出賣

生意安穩，傢私器具齊備。因東主另有別業，不惜平價出讓。有意者，請向面議。Mora Cafe, Madoc Ont.

請華廚一名 需曉些英文 薪金定從優 應聘者面議

1720 Queen St. W.
LA2-9357

新西湖新張啓事

本店從新裝修現代化，定於本月廿二日(即星期三)開張營業。特由香港聘請名廚，精製中西各種餅食，歡迎光顧。

新西湖全人啓
133 Dundas St. W.

哀啓

先考［illegible］

誄文

賻儀

花圈

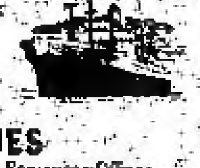
素車

江夏分堂 雲山公所 梅窩山堂 ［illegible］

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加給費依廉之船票價值



AMERICAN PRESIDENT LINES

Chinese Passenger Office: 561 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司
駐加拿大代理均安號

均安號

美國總統輪船公司總代理

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1925

陳郁公司 多倫多 加拿大

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8-3646

唐山生油

美國總統輪船公司 業務代理

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

五星飄揚新中國

保祥溪醫啓

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
61 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港新到來祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味
白油鐵桶六十磅每桶九元

萬利燒臘 多倫多 加拿大

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬燒臘
四時瓜菜茶米油
祖國雜貨零沽批發
大小光顧一律歡迎
營業時間由早七點半起至晚十點半止

（本行行情價目）

西寶謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

陳子庶事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC - IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 EM.8-7472 住家 Res. HU.8-0331

力行公司

舉辦回國觀光團

（寰球社訊）本埠力行公司經理黃□中文，對記者稱：現接香港中國旅行社函稱：近年來海外僑胞，常有個別或集体返國觀光，日見踴躍。貴公司定能招貸當地華僑組團取得聯繫，務任。加拿大僑胞，不論團体或個人，擬返國觀光者，業經香港中國旅行社知，以便時轉送，辦理函函手續，並與國內取得聯繫，協助辦理一切旅行事宜云。因此為配合各僑泉與（？）。由即日起，歡迎男女僑胞瀏覽，或來函索取回國觀光報名紙。以資一切辦備。旅行觀光途程，擬定廣州、漢口、上海、南京、北京、天津、大連，及文化交通發達中心等處，觀光完後，各自回鄉省親，時間隨定。如能九月中旬抵達香港，最為理想。俾在十一月一日到北京，參加五十萬人遊行觀禮。力行公司地址雲埠片打街東門牌二百七十六號云。

北地區野牛趨絕跡

嚴重影響人口生活

（耶路冷夫二十二日電）西北地區行政當局曾已發佈一項警告報告，稱該地區野牛趨於滅絕，主要糧食之野牛目前已絕跡者，有禁獵者，二十年前之野牛多數，去年冬天僅只見有二十四頭，照千分之一份，則其數字之少，遠甚若山石移動，此種情況，已令管理機構之官員驚愕及關心。

加拿大野外生物專家非爾警告謂：野牛絕跡，將嚴重影響本區北部地區之大量人口。

此為一令人回憶事件，昔北地洲過去木綿滿遍广大，現在已絕跡，水牛到處均有，現時只餘在公園餵養之數十頭。

於本世紀初年，由麥堅西河至夏特臣海嶺，共有約一百七十五萬頭野牛。但在一九五〇年則下跌百分之六十二，只餘六十七萬頭，今天數字之少，已達成保留工作艱巨。野外在北方需士著用作食料，衣着及房屋居住者，其重要性可想而知。

西人因判決書

缺去字句被釋

（雲哥華二十二日電）一個西人由于其被判入獄五年之判決書少去八個字而被釋放。

但當該二十八歲之伊斯頓斯……

西人毆警被判罰款

自與十緯監獄出行出後，即再被判偵緝在門前拘押，轉送市監獄中。下星期內將辯論但是否能當職罷而被重控兩次之法律殊特問題特別（原被控動案而被判入獄）不久其律師遞呈判決書內，並無「意圖觸索勝利」之一句。

布爾佛二十二日電：由於毆打警員，結果西人京沙尼克被法庭判罰十元，並繳堂費，翡士史提夫供稱，於凌晨一時十五分，因被告所駕之車無燈火，而加以停止，當被命下車時，被告竟揮拳毆擊，要制服之始將其拘捕。

調查後表示

大城市人口增加

渥太華廿二日電：對於調查人口工作之初步計算，已表示出本國城市人口之增加，此為今日聯邦調查統計局所宣佈者。

該局報告稱：一個保有九千人以上之城市，除三個以外，均較一九五一年時增多，與四五十九個小中心區，則有八十七個損失人口。

發現半沉小艇

懷疑兩童溺斃

渥太華廿二日電：市府當局在杜河發現一艘半浮沉之小艇，而引致恐怕兩個青年可能被溺斃。

其中一名為十九歲之持恩二數日前離家，昨日下午向人租賃此小艇，兩小時後，即發現該艇半沉於……

振洪聲劇社啟事

啟者本劇社現有要事磋商定本月廿三日（即星期四晚）八時在民治黨禮堂召開全体大會統請洪門昆仲全体男女藝員依時蒞臨共同討論以利進行此佈

一九五六年八月廿二日

振洪聲劇社特啟

多城中華福音堂

Chinese Gospel Mission
22 College Street
Toronto Ont.

歡迎僑胞光臨
每星期晚八時
宣講福音
每星期晚七時、有英文義學、有幼稚園。

主任 關耀民牧師 張培謙先生

通訊處 8 Mcmaster Ave. Toronto
電話 WA3-5997

加拿大
加東園
CAR HONG YONG
LAVALTRE QUE.
滿地可

本園出產
白菜
芥菜
芥蘭心
菘好
白菜心
白菜耳

大餐館生意出賣
取價四千五百元

Grand Cafe
Bracebridge Ont.

為汝的貴重品而謀全安

放置汝的貴重品於滿地可銀行安全貯箱，可能取安全，每日租值不及兩仙。

放在一個防火火箱，放在箱內貯藏汝的儲蓄，及所有其他貴重文件，可免除水火及盜竊之損失。未有辦法能及汝個人安全貯箱的安全。及其服務的保護。滿地可銀行謹啟

MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL
加拿大第一銀行
自一八一七年以來與各界加拿大人合作

加東園（加拿大）
河中……一方面打撈，但同時搜疑兩童故作躲避而逃去……

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味

△大批唐貨到步
△價格特平●●

常有馬蹄蓮藕磨菇北菰國之白菜芥菜髮行等沽代理正牌永利威各樂酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜綠平沽每箱三十六元
六毫五仙

價平貨靚，目錄印備，函索即寄。

司理 林善彰 林璟陵 啟

中國國貨公司

加拿大 多朗多 (本公司)

China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇
請來貂襯保証滿意

六頭白麥五安士原桶冬菇每箱 十九元貳毛五
六頭百零五安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四頭廿安士原個冬菇 十五元九四毛
廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四頭十安士切片冬菇 十七元四毛三

代理C.P.R.車票匯兌C.P.A.飛機票往港單程六百五十九元
雙程壹千貳百零八元

茲當利便僑客起見，凡欲購票者可以接月先期最久為二年或壹年均隨便手續簡單，如蒙惠顧請隨時賜教

中國國貨公司 正司理 李民權
副司理 林燦磷 謹啟

廣興有限公司

加拿大 本多朗

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM.6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品，雪白芽菜，生鮮豆腐，大小光燒，極表歡迎。
△罐頭食品▽
冬菇廿安士庄每箱二十四罐 一十九元七毛五
冬菇十安士庄每箱二十四罐 八元七毛九
芽菜廿安士庄每箱二十四罐 三元五毛
瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐 七元二毛
豆腐二十安士庄每箱二十四罐 大元
酸菜二十安士庄每箱二十四罐 九元六毛
蒜頭冬瓜廿安士庄每箱二十四罐 一十一元
新鮮料美國出產筷子商標
頂靚白米白糯庄每包十二元七毛五仙
美國紐約著名亞力山大味精十磅庄每罐一十五元

總理 吳道一
司理 鄧傳富

國新商店

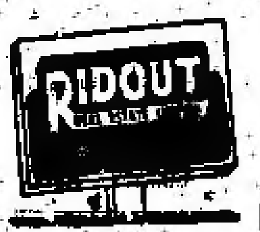
加拿大 本多朗

KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Totonto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大帮補□ 綾羅綢緞 西湖縐紗 港滬綢緞
花款新穎 式色具備 裁師縫製 中西服裝
精巧領帶 英國衣料 軍用絨料 企檯制服
厨師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎
△綢緞夏裝衣料每件十六元
△英倫全毛靚絨西裝每條十五元
△靚白料企檯衫每打六十六元
△厨師衫每條五元二毛五 每打伍十七元五毛
△……衣料每件十四元

禮道實業有限公司



華區分行李市街八十九號
分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林舉貞電話 EM.8--9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特告

一・近新建造，老牌子乾濕洗衣館，角頭地位，每星期生意四百四拾元，東主急要平賣，生意運轉，全價壹萬三千五百元，取現款八千元，銀期易供。樓上有三個睡房，最適合醫着經營，價銀相宜，有意作業者，勿失良機。

二・近華埠獨立磚屋旅舍，十四房間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有三房可自用，十二房像私，全價貳萬三千元，取現款壹萬元，銀期易供，一月交屋。

三・新華區角頭舖一盤，舖位式間，另亞柏文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，取現款八千，銀期易供，有一舖位，即日可交舖，作為買者自用。

★本行常有大小生意，旅舍屋宇出賣
◎現有亞柏文出賣

金加拿大最大實業房屋買賣生意專家

天生堂

雲埠 Pa. 5011 電話 藥材

Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△蛇膽風濕膏（藥單料）……毛單料……一毛……
安一貼蛇膽風濕……
受……風濕筋骨……治風濕……
……

（電療發育機）
天有不測之風雲，人有旦夕之禍福，……
……必須電療，急速大補……
口難言，如欲補救，必須電療，急速大補
決，兒女剛情，離家別業，必須提防，自己性命
宜業自治，快遞打針

（主治）陽痿不起，起而不堅，堅而不耐，耐而不久，久交不泄，勿論年齡久遠，藥蝕丹田，數飲臥尾，堅而且大，不到不大，不交不泄，如不見效，當日包回，原銀奉回。

（陽痿救星丸）一料十元五毫

每機拾伍元 C.O.D.不受或私業分文不受

△函索醫病藥郵寄…

△包郵 寄

△南北夜…打入全…五毫
△乙種人全料廿元九毫
△特種…料十元五毫
△消…丸料九元五毫
△…丹料十元五毫
△補精丸一料五元一毫
△…一只五元一毫
△…料二元一毫
△…一打八元五毫

△中國人全料廿元五毫
△丙種人全料十元五毫
△…丸一打九元一毫
△…丸料五元一毫
△…丸一打十元一毫
△…一料…元一毫
△…一料廿元一毫
△…一料…元一毫
△…一打…元一毫

光源

加拿大 多朗 都

(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4137

本公司
精製臘味
金豬燒臘
四時瓜菜
祖國雜貨
海味藥材
絲苗白米
精撰滷味
鮮菓燒臘
歡迎光顧
光源謹啟

電雪機

專辦設計修理

385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

陳嘉庚捐款倡導 廈門籌建大博物館

（香港航訊）北京消息：全國人民代表大會常務委員會委員、華僑事務委員會委員陳嘉庚，六月十四日在第四次僑務擴大會議上發言，他談到了關於華僑協助祖國建設等問題。

陳嘉庚在發言中興奮地談到祖國建設的遠景計劃，他着重談到向科學進軍和設立博物館的問題。他說向科學進軍不僅是科學家的事，大家都應該向這個方向努力。設立博物館不僅是政府的事情，我們華僑，應該貢獻力量。陳嘉庚說：設立博物館可以振興社會教育，激發人民追溯古代祖先的團結，從而使人民更好地接受祖國文化遺產，這對於提高人民文化水平只有好處。

陳嘉庚說：「華僑是熱愛祖國和熱心於支援祖國的建設事業的。但是不要僅把支援祖國建設局限於在故鄉興建自己的房屋或者是多寄幾個錢回來贍養家人，而是也應該支援祖國的建設。目前國家正建設偏重於工業，集中投資於生產的事業，而相應減少非生產性事業的投資。這個方針是正確的，這也是由於我國目前的財政收入情況來決定的。我想，支援祖國任何一項建設無論都對祖國人民有利。那麼，我們華僑就應該盡力協助人民政府把祖國建設事業辦好。」

陳嘉庚談到在廈門設立博物館的問題。他說，「廈門是福建省人民出國的門戶，是華僑來往必經之路，所以在廈門設立博物館，不僅為了廈門市人民，也是為了華僑。我計劃在廈門創辦一个有規模的博物館，第一步籌措資金五十萬元。因為館內不僅設有中國館，博覽中國的東西，而且設有南洋館，展覽南洋的東西。這个博物館將來還可以擴大，同時將來還可以在漳州、泉州設立博物館。我曾和幾位僑友人談到在廈門辦博物館這件事，他們都慷慨答應過。王源興自願出資五萬元，張楚琨出資一萬元，我也出資二萬元，共有八萬元。五十萬元這个數目能否達到，要看以後的工作決定。」

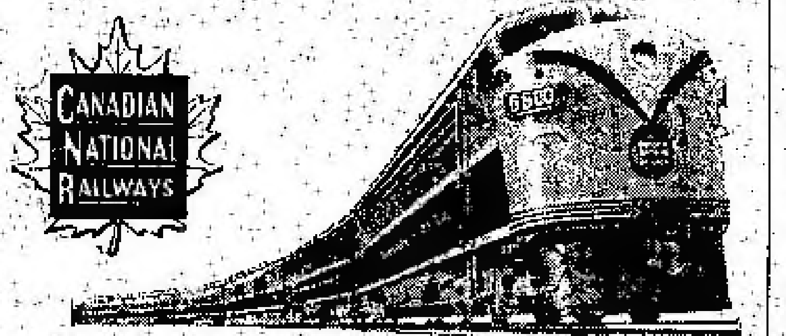
陳嘉庚的發言受到全體代表熱烈歡迎。

馬植三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545
本人代理樓屋大小生意買賣 經紀忠誠服務 僑胞光顧特別歡迎

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整增建、烟通、修整屋頂、水渠及白鐵等工作，華友委託，極表歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9792

接車行李
本人常駐大製園專接車行李，倘有僑胞過埠或過境有車行李者，由電話或可親到大製園詢問便知。黃鴻譽
113A Chestnut St. EM3-2717

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 6 5538
醫務所 設在丹打街西壹百零九號
診症時間 日 下午貳時至八時 禮拜六全日 禮拜日下午弍時至六時



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。
加拿大國家鐵路啓
華人總代理處麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦 大參 鹿茸 鹿筋 國藥 哈蟆 大補 花旗參 茸粉 玉桂 補品 補茶
現代總代理 陳耀記公司 CHIN YOKE CO. 120 CHESTNUT ST. TORONTO ONT. CANADA TEL EM-6-2016
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為營業或為旅行方便之用，其數日衆，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，營業蒸蒸日上，承蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求特將工廠各部擴充添顧技術人員，務祈修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧，推廣工廠各部，價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或「全車油色」價目至前相宜。

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾輝煌，地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製飲饌，美味適口，希望僑界惠臨，大讌小酌，經濟時菜，隨時應命。
本飯店主人啓
WA2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章 專辦大小案件及買賣合約等件 常備中文傳譯人員
地址亞拔街四號

醫學博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹
△星期日 下午二時至五時
如有特別事情預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 遠東商業有限公司
自製（金龍甘露南標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada
溫莎埠

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事
李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國權 謹啓
金龍甘露南標出品

治安大藥房 加拿大 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦國產正地道藥材，各家中西成藥，丹丸散、化妝品、各種書報、日常需用品，應有盡有，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元……叁元
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五
△新……辦……到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌書報：香港家庭生活、東風、東西、周刊、影風、星城、國際、電影、星島周報、亞洲、新聲、集遊、紐約生活、中美週報。

路盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨
精辦各國良藥，配製醫生來方，代理各種影用具，兼代沖曬放大各種菲林，一日完成，文化雜品用品，代理相架……
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當，交郵付奉無誤
如蒙光顧 無任歡迎

第一批大陸自製汽車出爐

第一批大陸自製的「解放」牌汽車一共有十輛，七月十三日在第一汽車製造廠製造成功了。

上午九時，總裝配車間總裝配線的始端放上第一個車架，總裝配線的傳送帶就慢慢地向前移動，接着，裝配汽車按着流水生產的要求緊張地進行了，在一百五十八公尺長的總裝配線上，有四十多個工人分別站在各個工位上，他們把來自各個車間的無數的零件、合件，還有來自全國各工廠的協作產品，分別安裝在第一輛汽車上。十時半，自裝配線上陸續上了四十個車架，它們先後被裝上了發動機、轉軸、變動機、駕駛室。這時，廠房內響起了熱烈的人聲。廠長和專家們來了，他們看到了經過三年辛勤勞動的第一批成果。攝影師和記者們來到了廠裏，緊張地拍攝或記下了工人的勞動情形和剛剛誕生的汽車的「暴跑」。

下午四點鐘，第一批大陸自製汽車裝上發動機需要的汽油和水之後，隨著工人們就憑着發動機轟響，把汽車開出了總裝配線。人們看着這第一批徐徐開出的汽車，都感到很愉快。裝配女工蘇大珍激動的說：「第一批汽車上的螺栓是我裝的。」

（選錄）

少年運動大會 新會首次舉辦

新會消息，新會縣十六月二日到二日在會城鎮人民體育場舉行了第一屆少年體育運動大會。全縣會城鎮各小學校、街坊和三江、禮樂、司前、棠坑、古井、睦洲、環城、睦洲等區，以及各中學。都選學校等單位都先後展開了選拔賽，挑選成績優秀的選手參加這次運動會。

參加運動會的男、女、少年運動員共有三百九十三人，比賽項目有賽跑、跳高、跳遠、跳欄、推鉛球、擲手榴彈、擲鐵餅、自由體操、器械體操及游泳等二十七項，比賽結束，各項成績良好。其中女子乙組（十四週歲到十五週歲）一百公尺徒手跑成績特別優異，十五週歲的少年葉秀瓊以十三點八秒的成績獲得第一名，男子乙組，擲手榴彈（五百公分）組錦標的成績達九十四點三一公尺，男子甲組（十六週歲到十七週歲）跳高成績達一點五二公尺，游泳成績也極好，器械體育方面，許多少年運動員都能純熟的做到各項規定動作。

★ ★

住屋出賃

係私齊備屋一間近華區內有房九個屋租相宜有意租賃者請由電話接治

EMS-8888 關鴻球啓

聘請華僑青年為推銷員

本公司宜聘華僑青年二名，任安省推銷專員，月薪三百元，如推銷生意超額，佣金另計，要精通英語，並能駕車者，如有興趣，請由電話 EM-6-2686 面洽。或函：

90 DUCHESS STREET TORONTO. 海洋興業公司啓

Ocean Seafarers Enterprises Ltd.

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.

OX-8-1197 OX-8-1198 關治住家 UN-1-1664

Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水汽爐煤氣爐換氣機等令為利便華友起見特聘關治為華人經理如有委托請與關君接治他誠意為君設計

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

羅市砵

加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

馬開錫電器行 雲哥華埠

◎金屋新到超級長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只

黛玉葬花 寶玉哭靈 寶玉 李寶瑩 芳艷芬 林黛玉 香雪 晴雯 蘇州麗 黛玉餞 香妃 寶釵 實體...

錄音優異獎 絕代佳人 三只 ... 倫文敘 玉葵寶扇

◎美聲最新長壽片 歌劇西廂記 ▲新曲 ... 孟姜女萬里尋夫 三只

洗劍麗 ◎南聲第三期長壽片公司 每只四元五毫 一江春水向東流

下卷大結局 共二只 舞伴覓芳踪 一只 武松打虎 一只 洗劍麗 馬上琵琶 梅妃怨 一只

▲歡迎外埠C.O.D.交易安全快捷

長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢

寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專

治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩縛老

痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人

每樽廿四服十元兩樽十五元不受C.O.D.

本報承印中西文件

多倫多 均興藥房 加拿大

GOON HING

72 GERRARD STREET W. TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱發斑丸 李王除濕止痛水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 舊風跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳伯根

劉璧照相

204½ Wellesley St. E. TORONTO.

電話 WA-1-7756

富隆雜貨芽菜公司 滿地可 加拿大

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9061

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘副理 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ ◎古浙公司◎ ◎各種紙料 ◎參茸他什 ◎餐館用具

廣東飯店 加拿大 多倫多 本店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST, TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

新共和 加拿大 滿地可

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3115

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸四時瓜 菜金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇兼有八百九百、一千火力電斗新風扇猛力電熨水偶賣

外埠C.O.D.寄貨 交速捷行李 周北銘啓理

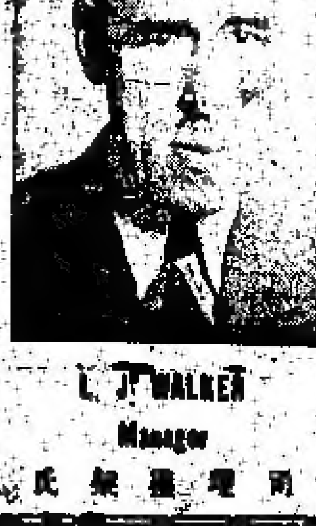
IMPERIAL BANK OF CANADA

118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5250

帝國銀行華區

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置貯存新安全箱，備為你用，租金每日不及一仙，本行總理梁港華兌，價格最廉，請到本行商量開股數，凡所有顧客，當予以迅速及特別照應。



L. J. WALKER

Manager

經理 司 理 华 梁 氏

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.

華埠伊利莎伯街三十一號

電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉

●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功弱者服之固效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇效每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治癬聖藥

本藥房代理（...）專治乾濕癬癩及皮膚瘙癢藥膏療效如神用過者無不口碑載道也初患者一盒能愈久年頑癬用三盒必能根除大盒六元小盒三元本藥房在華埠伊利莎伯街角門牌三十四號 每盒二元 寄外埠加郵費 ...

▲患痔症者注意

內外均能收効 每盒式元

若患痔者不分內外無須割症可用（...）藥膏流血與痛均能立止若能繼續用之包可痊除如患有此症者請試用之當知其效之大矣。

▲失眠與不安事者注意

本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）專治腦神經衰弱而無與專治失眠與不安事等症因身體腦力過度亦能昏倦如有上開病者請照服一瓶一二劑（寧神丸）

（注意）如有多種治胱病及腎部風濕痛本藥房（第十五號藥方）丸能醫治之補胃國丸用立即見效能助消化健脾之途西名（Prescription 15）每瓶價銀一元 本店每早九時開市下午七時停業每禮拜日休息

不胃腸疾病及胃病 每服二元 本藥房主人謹啓

混亂的亞爾及利亞

在阿爾及利亞演出的血劇是否已達到高潮？這是今日我們每一個人都會想到的一個問題。這一幕戲，是否就以法國政府對阿爾及利亞命運所採取的新辦法作為結局？較早以前，法國政府對阿爾及利亞事件所採取的辦法，所謂「自由解決」的政策，可是不管它的名稱怎樣動聽，實際上並沒有解決了什麼。

假如法國政府所採取的每一項行動，都不能結束阿爾及利亞的衝突，那麼將來的決定，八個月的阿爾及利亞事件的真實目標？相信這些事件所遺留到今天或明天會真實嗎？過去十八個月內，阿爾及利亞的衝突事件不斷增加，甚至到今日成了真正的戰爭，雖然法國和阿爾及利亞的大地上同時，現獨存實事戰點岩，燒毀了軍事地圖上所指出的。從我去十月到現在為止，戰略家用紅色和藍色兩點的兩大據點，但來看近阿爾及利亞了，這些地區，非但大都然有法軍控制，但到了晚上「叛軍」的伏兵卻能大對岩所永有的控制。

一年前，報紙上所報導的，是關於阿里斯山和艾比裝亞山區的戰訊，本週內報紙的頭條新聞卻列出「…軍山，納利安十塊市」。在阿爾及利亞各大城市，法軍隨時死人的消息不斷傳出，雖阿爾及利亞二十架勢，曾經發生戰爭，在阿爾及耳，保基利芝芝果之間的綠洲，多數在路上發生，沿路上的正常交通也被截斷，以至若干壞了及與鄰兩地的通運輸，都要法軍的武裝保護下進行。

阿爾及耳的局勢，愈來愈緊張了。各早報的頭條新聞，千篇一律的列載前一日的暴事消息。法軍開槍殺死人了，事件甚至在大街上發生。單是四月廿八日的一天，就有八個人被殺死，最大的「下午」時，阿爾及耳便變成了死市。阿拉伯區通常有着極不尋常的氣象，到了晚上阿拉伯人買了少少的食物回家，便在暗中進食，不敢燃亮燈光，免得引起法軍巡邏隊的注意。整個的阿爾及耳，便是陷入這樣的緊張局面中。

四月廿三日，法軍大舉出動飛機，投彈轟炸了喀芝達斯村，另一隊法軍同時用機關槍掃射「阿□」地區內。另一隊阿爾及利亞村莊被蕩平。法軍對於村莊是什麼呢？他們說這些「村落包庇強徒」。當地的殖民地報紙也同樣說這些村落被炸的原因是他們「受嫌疑」。照這樣說來，每一個阿爾及利亞的村莊，都有可能「受嫌疑」而被蕩平的憂慮了。巴黎方面曾經發出「和解」阿爾及利亞事件的「實」，是否法軍就以炸彈來進行「和解」呢？

在君士坦丁城方面，三月廿九日在街上遭受法軍射死或處死的居民，在統計數字中僅能知道官方的估計中僅是死了十二人。相信在另一方面可能報告說，每一天內就有法軍射死的人約有百名左右。法國當局保守的統計，同時，在君士坦丁城方面，殖民者及官員非法處死的事件不斷發生。三月廿九日深夜八點鐘，君士坦丁醫院的秘密處所芝比以，被殖民地軍隊擄去，燒入大樓。他的屍體被發現在城外的水溝內。一個共產黨員區的工人保羅被殺的情形下被謀殺，他在晚飯時分被殖民地警官捉去，不久以後就被引死。同樣的遭遇發生在保羅機構的主任羅大馬力，市政廳議員包力利奧林馬斯宗教副秘書胡那等人的身上。此外，還有其他不少的男女被提去，都在三月廿九日的一天內被槍決。這是君士坦丁的市民所共知的事。

報紙上不斷的刊登着一類新聞，計算着每天有多少人被捉去的永遠不回來。像這一類事，普遍地存在君士坦丁城的市中心發生。試想，假如這種情形繼續發展下去，阿爾及利亞會變成什麼樣子呢？

最近我看了一家來自艾比裝亞山區的人家，對阿爾及利亞的紛亂擾去來所說的一類事，最且前阿爾及利亞慣有的新聞。在最近幾個月期，有無數的遊難人民，紛紛阿爾及利亞來避難。

我所看到的那一家，在今年四月十九日，一個叫做[illegible]附近的小村落中，四月十九日，法軍包圍了該村。[illegible]個村民被謀殺的內史，全村的男女被趕進一所回教寺內，其中兩人給法軍打得死去活來，可是他們始終都不肯說出謀殺的內情。……待續

請至誤行車時刻

本公司備有特快車輛，每日來往於加東及加西各埠，並設有利便貴客旅行起見，特將本公司每日開行及抵達各大埠之時間列下，如仍有未明之處，請逕向本公司各埠代理人查詢。

▲由加東開行時間
都城 每日下午四時十九分
滿地可 每日下午一時
[illegible] 下午一時一十八分

▲到達加中及加西各埠時間
伏倫林 星期日下午一時廿九分
溫地辟 第二日晨九時三十五分
雷振打 第三日晨三時廿二分
舞市鳩 第三日晨兩時十分
卡技利 第三日午十二時兩十分
雲高華 第四日晨九時十分

▲由加西及加中各埠開行時間
雲高華 每日下午八時三十分
卡技利 翌晚下午六時二十分
舞市鳩 第二日晨二時四十七分
雷振打 第二日晨三時三十九分
[illegible] 晨十一時五分
伏倫林 第三日晨九時二十分

▲到達加東各埠時間
都城 第四日下午七時十五分
滿地可 第四日晨九時二十分
都城 星期日下午六時

本埠代理人代理商業公司李民權
KING LEE AGENT
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. 電話 EM4 1716
滿地可代理商業公司黃炳譽
WILLIAMS WONG
SUE WHANG CJ
173 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN6-3665

黃雲友商店

加拿大

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

銀河爛月夜 任劍輝 紅線女唱
紅菱血 芳艷芬 任劍輝
春燈羽扇恨 任劍輝 芳艷芬
艷曲長門牡丹紅 芳艷芬 [illegible]
佛前燈照胭脂 光紅 何非凡 紅線女
蝴蝶夫人 馬師曾 紅線女
黑獄斷腸歌 何非凡
冬烘情帖 伍木蘭 羅麗娟
春風秋雨又三年 何非凡 紅線女
唐伯虎 [illegible]
孤寒財主 [illegible]
蝴蝶結網 [illegible] 鄭碧影
紫釵記 [illegible]
八寶芙蓉花 [illegible]
滿江紅 [illegible]
孔雀東南飛 [illegible]
情婦狂僧 小明星唱
碧海情天 [illegible]

國語片

寄生之花 [illegible]
白花歌 [illegible]
桃花江 [illegible]
[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

1318 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
EM.1-2470
電話 EM1-0320

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新辦到 祖國貨
★雜貨藥材 ★油糖醬料 ★海味醬料 ★參茸丸散 ★刺繡古玩 ★象牙玉器 ★瓷器瓦器 ★男女服裝 ★綢緞布疋 ★衣着用具 ★國際味粉 ★各樣水貨 ★合時鹹魚
大小光顧 一律歡迎

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0880

所有由本律師經手辦理入籍事宜，本律師辦事在中國處辦理，本律師亦經常在中國辦事，開商未有價格之正式核准，請民家人來進行事宜。

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.
舖 UN1-5272 宅 UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美 ▲出品
馳名一家麵 鬆化春捲皮 嵘莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵
▲便利 ▲買齊
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

三利公司

加拿大 都朗度

SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0862

冬菇每磅八元
新剝腐竹每磅九毫
牛磅包金針菜三毫
牛磅包冬瓜干伍毫
牛磅包菜干三毫
牛磅豬膶腸三毫
牛磅豬肉香腸三毫
貴廣鹹魚九毫
張廣鹹花魚壹元
零五 [illegible]
起大鱿魚每磅七毫

蔡肇貞地律公證所

[illegible]

長城書局

加拿大 多城

Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

週刊：銀燈 東風 星島週報 人生 英語週刊 祖國 天地人 新聞天地
旬刊：東西 香檳 家庭生活 家庭良友 新藝 皮書 集趣 西點半月刊
月刊：文壇 亞洲 [illegible]

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

環球公司

加拿大 滿地可埠

VAN NEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6005

△本店由國內辦來京菓海味油糖米糧名貴藥材補品日常用品，應有盡有，價格克己，倘蒙光顧，竭誠歡迎。
滿地可埠環球公司
方建勳 朱謂 方祥榮 啓

晨鐘

說古談今

技擊小說

洪熙官血戰羅浮山

（卌八）（九） 我是山人著

見楊海公等既然不在，我等自急退卻，不可與余家，轉什麼自台實花可也。余入室寶殿，洪熙官乃一馬當先，帶着七人，衝下太極階下，縱門弟子，不能阻擋。洪熙官等奔至寺外，眾弟首合擋去，原來是夜，楊海公等，亦被擒摩洪熙官與劉玉章兄弟會合，擬余余家村，亦料亦擬一个字，並余家村中。洪熙官祇影已渺，只能瞻然而返，與楊海白鶴觀外五里之處，遙見眼中黑煙沖天，不以大吃一驚，急催動人馬，奔向白鶴觀內，來到門前，白鶴道人已在天階上相迎。楊海公一見，急問事情如何，白鶴道人哈哈日笑，少林小子，預汝等前往攻余家之際，竟來虛發一擊，乘實消饑，縱經過，只損失房屋兩所而已，少林小子，亦帶傷心日拙也說，楊師弟汝等前往余家村，錦亦擬一个个，楊海公日，[illegible]今、日、時，洪熙官等已不知何去，卻原來被等實聞來此也，白鶴師兄，弟又想得一殺洪熙官之計矣，白鶴道人曰：楊師弟有何妙計，快請說。楊海公曰，此處非說話之所，請進入觀內再談如何，白鶴道人點首，於是一行人等，進入白鶴觀內，一時師觀中弟子，已將瓦礫清除，白鶴道人與楊海公等，來進入太極閣內，遠離五層樓上，坐定，白鶴道人曰，楊師弟有何高見，楊海公曰，弟等前往進入余家村時，劉玉章師姪，過着余家一人，乃要問其山，縱問洪熙官之事，此人已允幫忙，現隨我等同來。此人熟悉余家村之事，若利用其探訪洪熙官等之消息，當得之快。利用余山人為，一齊反擊，必可大獲全勝者矣。白鶴道人大喜曰，此人刻下居於何處，楊海公曰，此人已隨弟等同來，現暫劉寺外姪下聽候命，白鶴道人即命令人台之上來相見，倚前楊德響應，劉玉章果然帶一步來至，眾人起立相迎，見禮既畢，白鶴道人命之坐下，觀其人，年約廿六七之間，衣衫襤褸，目光閃爍，殆村中無賴也，白鶴道人不禁暗喜。（未完）

韋大衛訪問記

中國新聞社記者 〔三人行〕

楊木

（續昨）

韋大衛出生於是靠出賣外，他想在一九四九年離家的時候，據法都是讀書，但從此沒有做事，家裏只靠父親一個人掙錢養家，他并家裏每个人都能夠獨立生活，有一個時候還能夠有錢救濟出來教書，從此的事，太幸福了，他說：「想念那人想了七年，想得多麼苦啊，現在他們的情況都知道了，我很感動的說不出話來……」

在福州就讀了，韋大衛大新、[illegible]和醫藥科到了上海，在那職他每到了上海就當工程[illegible]行爾公私合營的熱烈場面。

韋大衛告訴我的上海市各界人民，在一月二十一日舉行了慶祝社會主義改造勝利大會，並舉行盛大的慶祝遊行和聯歡。在馬路上，他親眼看到遊行的隊伍鼓鑼打鼓，參加遊行的人，個個興高彩烈，洋溢本家的家屬也那麼高興，在舉行慶祝會的前一天晚上，韋大衛就參加了一個晚會，那是慶祝社會主義改造勝利而舉行的，很多大工商業家和他們的家屬，不但參加了晚會，而且擔任了節目。韋大衛說，『我還未離開國的時候，一般資本家家和他們的家屬，[illegible]所裏想到現在他們都學了……他們相我們一起跳舞，唱歌，「敬禮之」會大能情感情地唱着歌：「合唱團」……資本家和他們的家屬，一[illegible]

婦，簡直是夢想』韋大衛想起在台灣時候曾經看到各式各樣的標語消息說：『大陸青年本來不是那樣就是……』發問啊，其實大陸有許多工商業紛紛倒閉啊，有些這些說法，和在報紙上看到的慶祝社會主義改造勝利的熱烈情況，對比一下，他自己也不禁啞然失笑。

「我是中國人」

韋大衛在上海看過了社會主義改造勝利的盛況以後，就和樂燦然、孫英樺一起到人民的首都——北京。這個學習人，也和許許多多的祖國的朋友一樣，對北京是嚮往很久了。在他留在台灣的時候，就聽過北京的偉大，他知道祖國在第一個五年計劃，知道「青藏」、康藏公路的建築已經完成，除夏縣鐵路和武漢長江大橋正在施工……所有這些消息，都增加了他的愛國心，也使他嚮往北京，現在他終於到達北京了。

一月二十七日，韋大衛，張樂燦，孫英樺在北京的新華社舉行記者招待會，向在北京的中國和外國記者們報告他們在台灣的情況和回國的經過，他還答覆了記者們所提出的許多問題。

原來，韋大衛是廣東省人，今年三十八歲，一九四九年秋天，正是蔣介石軍隊在大陸潰敗的時候，今年被俘到，沒有辦法，恰好看到蔣介石「青年軍」的招生廣告，使他受了迷惑，招生廣告說，願考的人，可以按个人自願選課，很快之後又可以出國學習，退伍之後又可以免費讀大學，韋大衛信以為真，就在杜林報名考進『青年軍』，不久就被蔣軍送到『台灣』。

到台灣入伍以後，他才知道四個月『免費升學』、『留美深造』、『志願選科』都是空頭支票。他說，『我是考的是機兵科，但到底還是被派到二四〇師當二等兵。我把那的幻想就這樣被破滅了，』他又說，『這一段經歷，對我也有好處，從此我認識了那些蔣幫的真實面目』就這樣韋大衛在台灣度了七年。

『在台灣的日子，』韋大衛說，『美國人在台灣橫行霸道的事情我不知看了多少，講了多少，那些……吧。台灣省的各種控制着『某區』的地方，中國人不許進去，美國人切為行無限，便以自如，在那些……國尊事務處事務一切，台灣的……

原屬會都必須經過批准……回國人可以公開侮辱中國婦女……在大陸上，……中國人可以任意叫門……的中國婦女……說台灣的事的舉行，在台、國愛……欽佩他們……他們把一個中國人……無緣無故地抓下來……一個美國兵……人，洗手……中國路，他看見一個滿臉女人的眼睛……一個美國兵從一個中國婦女……行，他們面前說只是「開玩笑」……在中山北路，他看見一個美國兵……有二輪車夫，在身邊……的……一個美國……人，把一個……

「像這樣的情形是一個有血性的中國人所能忍受的嗎？」韋大衛憤慨地說道，「請你想一想，在台灣的……難道這個樣子，我是中國人，一個中國人的良心是不容易受不……一陣了一下，他又說，『……任何人都可看到……是以台灣的……將……大家都是被……的軍政人員……

……從前大陸的……，一切，……以……，在之京期間，韋大衛參觀了……一陣，他……，……也參觀了故宮……，看見了從台灣跑來……，大家都是老同學，……母校……看見了……有……韋大衛知道了……學校的……留學……學校在……有的在……都……了，他們……，這……，……不……所……同學們的……韋大衛……（未完）

▲麥臣殯儀店
本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可隨時知，衣冠棺木皆可代辦，如有料理亦可代辦，價廉公道早已馳名
Thomson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto · WA1-3971

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone HA.6586
△海味山貨 △油糖雜貨 △綾綢疋頭 △鮮明魚嘢 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △報紙雜誌 △世界光華 △一律歡迎
總代理
△芝蔴綠豆 酒糖

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味餅行零沽價格相宜遠近華友特別歡迎
本主人啟

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
……

永盛公司
KING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-[illegible]
……
營業時間 由上午九時 至下午六時
司理 麥耀鑾 啟

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 6262
本醫務所址 由央街坐地下車轉升……
……
艾世光醫師

奇香 臘味 [製][精]
KAT HONG
84 Elizabeth St. Toronto, Ont.
Phone EM-6-4041
本號常有 金銀臘味 燒鴨火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香號啟

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
EM-6-6722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補茶
……

區煥珍 女醫師
（利事兒醫生）
座雲鵬 男醫士
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751
本醫務新遷地址
……

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone, EM3 8980 Toronto, Ont
住家電話 EM. 8-4150
……

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
服務宗旨
……
J. A. Yee 余秀麟
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5213
TORONTO ONTARIO

螳螂聖手王朗正傳

技擊小說

卷上 (九)(八)

大地 圈胆 著

凌虛道人曰：「爾曾大眾吾眼，已種下血海深仇，若要吾忘記此事，除非予此身化作劫灰，今個狹路重逢，除各憑手段，一決死生之外，恐無他途矣。」便時跟著踏步搶進，一領式，便用武當門長拳中之「左右揚鞭」一發，向王朗進攻，此路解數，甚是厲害，左拳從下拋上，取敵下頷，如遇敵封或是閃，則右拳連續拋起，故前者是虛，後者是實，奔胸膛，打下頷，隨意所之，但若敵人接招不住，亦可虛者變實，實者變虛，祇看因時制宜，隨機變化，除此之外，還可以解對方來手，若若敵人如以「連環拳」，「單劈手」，「雙推掌」，「黑虎偷心」等煞手來攻，用此趟手法折之，不惟封截來䟰，且可挑折其臂骨，實為拳技中之攻守兼絕藝也，凌虛道人為武當門下有數人物，精嫻該派武功，故一出手，便以本門中之煞手功夫取敵，意圖一舉而挫王朗於拳下，誠可謂手毒心狠，但王朗一見其發式，便防有詐，一本拳經中之「不招不架實是能家」一語應敵，絕不接敵來式，俟其拳勢將及，則使然變勢，以「跨步孤手」卸敵，其所為手法，乃因敵人正面攻守之勢過銳，對我無從反擊，乃斜走小門，從側攻敵，此舉固可避敵鋒，抑且乘虛而入，敵變如不精純，難免為此所乘，然凌虛道人換形拆式，功夫殊為老到，以兩拳避李，而敵已從門進犯，提掌揿出右拳往右一穿，身隨勢轉，施展武當長拳第四式「鎖門閂」一招封閉來勢，其於比武式，已料通曉之妙，全須用到拳功之上，故其變如電，其退如風，順到拳動，因之王朗之偷步側擊，乃為此勢所解，王朗於白鶴一役，雖曾與凌虛道人動過手，然識是一戰照面而已，並未體會到其功夫造詣有幾許成就也，今以彼能解我之側擊，因亦暗佩其能，瞬是翻身再探，連攻以「迎面扇掩」，「勾摟探手」、「上步窩肚拳」等法，拳招處處猛烈，本不易解，惟凌虛道人於武當門拳術造詣頗深，身形敏捷，有如穿花遊蝶，乍升乍伏，恍似波雲詭變，來勢雖烈，亦能閃讓從容，且於閃讓王朗數式之後，

廣西的反清運動

太平天國前後

(三)(八)

謝興堯 著

清軍殺下，鼎在走永甯依連秀貴，旋結會黨李二嫂，陳丫頭等襲攻永福，劫掠而去，又屢攻義甯、臨桂、靈川各地，被清軍擊敗，紛棄乃奔入興安城中，與精維合股，及維被殺，各股首斥相猜忌，紛紛城走，陳永秀，朱勝洪由北路融子渡，與崔與陳志廣由南路高土田，旋被清軍截擊，仍回北路，附於勝洪，後陳朱入湖南永明，勝洪馬館虎踞（在桂城），眾散勢窮，乃變節向清投降，願入廣東錦股內部內應，為鴻爲廖所殺。

陳志廣

志廣：永福縣毛洞人，一八五〇年起，與尚人於永福，陳仁……浦之間，一八五四年五月，與黃亞居攻入荔浦居之，十二月，與張高友攻省城，一八五六年八月與黎世輝等設忠義堂於修仁頭排，附於何晚——即黃帶晚，旋附張高友攻破荔浦，各路上股紛紛投帶等皆歸之，以紅布包頭為記，稱「紅包頭」。後入靈川破易家村，殺土豪瞿團總吳人易煥關，陳生易清被等，為頭目雄在興安為其黔黨所殺，志廣併入其衆，統於陳永秀，合於朱勝洪，又與會黨李二嫂、陳丫頭在永福，馳安合股，最後與鄧興在淮陽，以失潰為潰兵所殺。

陳亞來

亞來：廣東人，一八九〇年爲清軍頭目，一八九二年八月，防守平樂龍虎關，潰散回籍，過恭城與十八人用馬九等聯合，夜劫恭城用樹莊家，大掠而去，田馬九等七人被清方捕緊下獄，陳亞來逃去，一八九三年春潛回恭城，集十股三百餘人，謀劫獄救田等，遺黃安兆先入城中爲內應，不幸知府向培芳派人往捕，亞來率衆應戰，潛分百餘人瑜城垣入，於一八九三年八月三十日夜破獄門，劫走囚人，自此縱橫於平樂，恭城及龍虎關一帶，後為清軍所殺。

謹將華會試用添比頓氏之丸，專治各風濕丸屢收奇效本公司同業凡患風濕種風濕及骨痛濕症疑樂劑同春凡患風濕者請試用免受痛苦轉友光顧無任歡迎各藥材店均有發售

◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE STR
TORONTO ONTARIO

黃衛青辦事處
W. G. WONG
ROOM 1406 65 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289

辦理
各埠寄保險、樓宇買賣、餐館衣館各項生意、出入口、移民、如蒙光顧，穩安快捷

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店開張在唐人街，裝修時代化，華麗兼奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣由電話，男女傭胞呼，請來帮襯吓

加拿大 誠信貿易公司 多倫多
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w. EM-3-8144

本公司發行：發行選辦代理環球花生草調靚呂宋味豈精煙油
紙盒紙角紙料紙杯各種紙齊備 誠信貿易公司

多倫多 生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT, CAN.

本公司發行零沽專理呂宋煙絲、煙仔煙具、餐館用具、各客光顧、本埠由電話通知、貨立時照送到
生源昌 鄭邦 啓

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079

〈醫務所設在〉且打街西一百九十六號
〈診症時間〉每日下午貳時至六時，逢禮拜六日上午十時至下午壹時，禮拜日兩點半至五點
〈如有急症，隨時應命〉

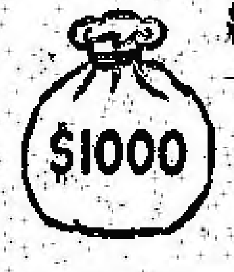
加拿大 中醫關舜年 多倫多
常駐廣恆泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.
Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041

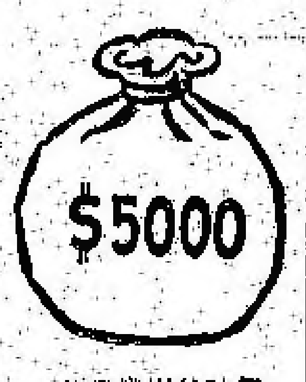
本號聘請中醫關舜年管理本號一切事務，如蒙光顧，無任歡迎
本號道地藥材參茸、各種丸散膏丹
每日上午十時至下午一時，下午十一時
司理：劉張帽子田
司理：關舜崇年

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者，分期投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大爲父母者千萬注意
欲年入壽險者保險，相宜本公司賠償迅速，發保手續簡便，不厭歡迎，查詢託辦理，梁崇書

結果 本利對





實年時期　廿一歲以後時期

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 地道藥材 油糖雜貨
● 江西瓷器 牛莊絲荳
● 男女拖鞋 四時瓜菜
● 所有國貨 應有盡有
● 僑胞光顧 旨在服務
● 爲答盛意 額外克已
● 代理全世界各航空機票
● 代理美國總統輪船公司船票
● 代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂
副總理黃道循
司理 林華令 黃昂璣 啓

加拿大 合心飯店 多倫多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

本店餐廳從新裝修，趣時西化，悅目非常，對於烹調，尤爲精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠顧，萬分歡迎
合心飯店主人啓

加拿大 利求公司 多倫多
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到 平沽
靚腐竹麵八毛
紐中國魚七毛
五鮮紅蝦肉二元
二毛五
中大蠔豉一元
二毛五
各種藥酒一元
中秋月餅
十靚瓜菜
平沽批發
司理林學峯啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理：旅行手續、樓業買賣、移民入籍、大小事件、如蒙委託、竭誠服務、代理美國、總統船位、辦公時間、下午貳時至八時

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

號現因被工逗告者：小之出品，已以停止營業……本之辦、各顧客見諒……此告，並祝商安
僑興公司謹啓
總理……

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平
航空公司 橫貫加拿大
〈代理!!!〉
（飛機客票）
美國總統輪船 詩晏亞火車
（客票）服務週到
承接辦理入籍移民大小事件如蒙委託必定事務商業商務所辦快捷
歡迎 電話 PL6400